

NÜXĨRAÜXÜ GA POPERA GA TIMUTÉUCA X NAXÜMATÜXÜ GĀ PAURU

Timutéuxü narümoxë ga Pauru

¹⁻² Pa Timutéux, choma i Pauru nixĩ i cuxcèx chanaxümatüxü i ñaã popera. Rü choxü nixĩ ga yamuxü ga Ngechuchu ya Cristu na norü puracü chaxüxcèx, yerü yemaãcü nanaxwèxe ga Tupana ya tüxü maxëxëcü rü tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristu ya ínanguxëëgücü. Rü cuma Pa Timutéux, rü chaune quixĩ i Tupanaärü orewa yerü chauxütawa nixĩ ga cunayaxuxü ga Tupanaärü ore ga noxrix. Rü chanaxwèxe ya Tanatü ya Tupana rü tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristu rü cuxna nanaxã i norü ngechaxü rü norü mecüma rü norü taã.

Timutéuxü naxucuxë ga Pauru nachiga ga yema nguxëëtaegü ga tama aixcüma ixĩxü

³ Yexguma cuxna ichaxüãchigu na Machedóniãñewa na chaxüxcèx rü cumaã nüxü chixu na Epéchiuarü iãnegu na curüxãüxü na ícuyachaxãchigüxëëxcèx i ngema duüxügü i doramaãmare ngëma nguxëëtaegüxü.

⁴ Rü chanaxwèxe i ngëma duüxügümaã nüxü quixu na nüxü naxoexüxcèx na namaã nangúexëëãxü i ngëma nacümagü ga nuxcümaügüxü ga duüxügü nagu ìxü. Erü guxüma i ngëma oregü rü doramare nixĩ, rü ngëmagagu düxwa nügümaã nanuë i duüxügü. Rü

ngẽma oregü rü tama aixcüma nüxũ narüngũxẽẽ i duũxũgü na meã Tupanaãxũ yaxõgüãxũcèx.

⁵ Natürü Tupana nanaxwèxe i tórü maxũnewa na ingearü pecaduãxgũxũ, rü na mexũgu rüxĩnüèxũ, rü aixcüma meã na yaxõgũxũ. Rü nüma tüxũ namu na ngẽmaãcü imaxẽãcüma yigü na ingechaũgũxũ.

⁶ Natürü ñuxre i duũxũgü rü marü nüxna nixĩgachi i Tupanaãrü ore na nawe naxĩxũcèx i ngẽma ore i taxuwama mexũ i nuẽwa nagagümarexũ.

⁷ Erü nümagü tüxũ nangúexẽẽchaũ i ngẽma mugü ga Moĩché tüxna ãxũ, natürü tama nüxũ nacuèxgü i tacüchiga na yĩxũ i ngẽma tamaã nüxũ yaxugũexũ rü tüxũ nangúexẽẽxũ woo nüma nagu naxĩnüègu rü meãma nüxũ nacuèxgü.

⁸ Rü nüxũ tacuèx rü ngẽma mugü ga Moĩché tüxna ãxũ rü tüxũ name ega Tupana naxwèxexũãcüma naga ixĩnüègu.

⁹⁻¹⁰ Natürü nüxũ tacuèxgü rü guxũma i ngema mugü rü duũxũgü i chixexũ ügũxũcèx nixĩ. Rü ngẽma nixĩ i ngẽma duũxũgü i tama irüxĩnüèchaũxũ, rü ngẽma tama norü ãëxgacüga ãnüèxũ, rü ngẽma chixexũ ügũxũ, rü ngẽma pecaduãxgũxũ, rü ngẽma tama Tupanaga ãnüèxũ, rü ngẽma nanatüxũ rü naèxũ imèxgũxũ, rü guxũma i ngẽma máëtagũxũ, rü ngẽma naxũneãrü ngúchaũwe rüxĩxũ, rü ngẽma yatügü rü ngexũgü i naxrũy yatüxũ rü ngexũmaã ngẽãègũxũ, rü ngẽma duũxègümaã taxegũxũ, rü ngẽma idoratóèxgũxũ, rü ngẽma ãëxgacügümaã idoragũxũ, rü guxũma i ngẽma naxügũxũ i tacü rü chixexũ i yatõxyepexũ

i ngema nguxëëtae i mexü.

¹¹ Rü ngëma nguxëëtae i mexü rü Tupanaarü orewa nangexma, rü ngemagu nixĩ i nüxü iyarüngauxü i ngema maxü i taguma gúxü. Rü ngemaarü uruxü nixĩ ya Tupana ya mecümaxüchicü i choxü namuxü.

Pauru rü Tupanana moxë naxã yerü nüxü nüxü nangechaü ga norü chixexügü

¹² Rü moxë nüxna chaxã ya Ngechuchu ya Cristu ya tórü Cori erü nüma choxü naporaxëë rü choxü nangugü na wüxi i mexü i norü duüxü chixixü. Rü ngëmacèx choxü naxuneta na nüxü chapuracüxü.

¹³ Üpa ga choma rü chixri nachiga chidexa ga Cristu, rü naxchi chaxai ga yema duüxügü ga nüxü yaxögüxü. Rü nawe chingechigü rü namaã chixexü chixugü. Natürü woo yemaäcü na chamaxüxü, rü Tupanaãxü changechaütümüxü yerü tama aixcüma nüxü chacuèx ga tacü na chaxüxü, yerü tauta Cristuaxü chayaxõ.

¹⁴ Rü yemaäcü ga tórü Cori ya Ngechuchu rü poraäcüxüchima chomaã namecüma yerü choxü narüngüxëë na nüxü chayaxõxücèx rü nagagu nüxü changechaüxücèx i guxüma i duüxügü.

¹⁵ Rü pemaã nüxü chixuxchaü i wüxi i ore i aixcümaxüchi ixixü i inaxwèxegüxü na guxãma nüxü cuáxü. Rü Ngechuchu ya Cristu rü ñoma ga naãnewa nangu na namaxëxëãxücèx i pecaduãxgüxü. Rü natanüwa rü choma nixĩ ga guxüärü yexera na chixexü chaxüxü.

¹⁶ Natürü Tupana choxü nüxü nangechaü ga yema chorü chixexü na chowa duüxügüxü nüxü nadauxëëxücèx ga ñuxäcü nüma ga Ngechuchu ya

Cristu yaxna chomaã na naxĩnũxũ ga woo guxũ ga pecaduãxgũxũãrũ yexera chixecũ na chĩxũ. Rũ ngẽmaãcũ wũxi i cuèxruũ chixĩ naxcèx i guxũma i duũxũgũ na nũmagũ rũ ta nũxũ nangẽxmaxũcèx i maxũ i taguma gũxũ.

¹⁷ Rũ ñuxma tanaxwèxe i guxũgutáma nũxũ ticuèxũgũ rũ tanataxẽẽgũ ya yima nũxĩcatama Tupana ixĩcũ. Rũ woo tama nũxũ tadaugũ i ñuxma natürũ guxũguma tórũ Æẽxgacũ nixĩ rũ tagutáma nayu. Rũ ngẽmaãcũ yĩ.

¹⁸⁻¹⁹ Pa Chaune, Pa Timutéux, ñaã nixĩ i chorũ ore i cumaã nũxũ chixuxũ. Rũ ũpa ga yexguma Tupana yadexaxẽẽgu ga ñuxre ga taeneẽgũ, rũ nũxũ nixugũgũ na cuma rũ tá mexũ i Tupanaãrũ orearũ uruũ quiĩxũ. Rũ ñuxma chanaxwèxe i yemagũ nũxũ ixuxũrũ meã cuyanguxẽẽ i ngẽma puracũ i mexũ i Tupana nawa cuxũ muxũ. Rũ chanaxwèxe na aixcũma cuyaxõxũ rũ cuãewa cumatama nũxũ cucuáxũ na aixcũma namexũ i ngẽma puracũ i ícuxũxũ. Ñuxre i duũxũgũ rũ nũxũ nacuèxgũchirẽx i tacũ nixĩ i mexũ na naxũgũãxũ, natürũ chixexũãma naxũgũ. Rũ ngẽmacèx dũxwa nũxũ narũxoe na Cristuaxũ yaxõgũãxũ.

²⁰ Rũ yemaãcũ nũxũ naxũpetũ ga Imenéũ rũ Areyáũdru. Rũ dũxwa choma Chatanána chana-wogũ ga yema taxre na Chataná ngũxũ nũxũ ingexẽẽgũxũcèx na ngẽmawa nũxũ nacuèxgũxũcèx na tama namexũ na chixri Tupanachiga yadex-agũxũ.

2

Name nixĩ i guxũma i duũxũgũcèx tayumũxẽgũ

1 Rū ñuxma rü tá pemaã nüxũ chixu na ñuxãcü namexũ na peyumũxẽgũxũ. Rū pexũ chamu na guxũma i duũxũgücèxira peyumũxẽgũxũ. ¡Rü Tupanana naxcèx peca na nüxũ nangũxẽxũcèx rü nüxũ nüxũ nangechaũxũcèx i norü pecadugũ! ¡Rü moxẽ nüxna pexã ya Tupana naxcèx i guxũma i norü ngũxẽẽ i guxũ i duũxũgũna naxãxũ!

2 Rū ngẽxgumarũ ta name nixĩ i naxcèx peyumũxẽ i guxũma i nachiũãnegũarũ ãẽxgacũgũ i tacũgũ rü guxũma i ngẽmatũũwa ngẽxmagũxũ i ãẽxgacũgũ na ngẽmaãcü itaãẽgũxũcèx rü tüxũ nangẽxmaxũcèx i wüxi i maxũ i mexũ i Tupanapèxewa rü guxũ i duũxũgũpèxewa.

3 Rū ngẽma nixĩ i namaã nataãẽxũ ya yima Tupana ya tüxũ maxẽxẽẽcü.

4 Erü nüma nanaxwèxe na guxãma tüxũ nangẽxmaxũ i maxũ i taguma gúxũ rü guxãma nüxũ cuáxũ i ngẽma ore i aixcüma ixĩxũ.

5 Rū nüma ya Tupana rü wüxitama nixĩ. Rū ngẽxgumarũ ta wüxitama nixĩ i taétüwa chogũxũ na Tupanaxũtawa tüxũ nangugũxũcèx. Rū nüma nixĩ ya Ngechuchu ya Cristu ya Tupana Nane ga duũxũxũ ixĩcü.

6 Rū nüma ga Ngechuchu rü nügũ inaxã rü nayu na guxũ i duũxũgũaxũ naxũtanũãxũcèx na Tupanaxũtawa nangugũxũcèx. Rū yexguma Ngechuchu yuxgu nixĩ ga Tupana yanguxẽẽxũ ga yema ũpaacũ duũxũgũmaã nüxũ yaxuxũ na ñuxãcü tá namaxẽxẽẽãxũ.

7 Rū Tupana choxũ naxuneta na norü orearũ ngerũ chiĩxũcèx. Rū choxũ namu na chanangũxẽẽxũcèx i ngẽma duũxũgũ i tama Yudíugũ ixĩgũxũ na nümagũ rü ta yaxõgũãxũcèx

rü nüxũ nacuèxgüxũcèx i ngẽma ore i aixcüma ixĩxũ. Rü ngẽma pemaã nüxũ chixuxũ, rü aixcüma nixĩ, rü tama chidora.

⁸ Rü ñuxma chanaxwèxe i guxũwama nayumüxëgü i yatügü. Rü chanaxwèxe i ngearü pecaduãxãcüma naxugümëxë rü ngẽmaãcü tama texémaã nanuëãcüma rü tama tacüchiga nügü nachoxügagüãcüma nayumüxëgü.

⁹ Rü chanaxwèxe i ngexügü rü meamare üxũ i naxchirugu nicuxgü, rü meamare nügü namexëãyaegü, rü tama poraãcü nügü nangèxãëgü uirumaã rü meruxügümaã rü naxchiru i tatanüxũmaã.

¹⁰ Natürü narümemaë nixĩ i meãmare Tupanacèx namaxë, rü mexũ i puracü naxügü, erü ngẽmaãcü nanaxwèxegü na namaxëxũ i ngẽma ngexügü i aixcüma Tupanaaxũ yaxögüxũ.

¹¹ Rü chanaxwèxe i ngexügü rü meã inaxĩnüë i ucuxëgü. Rü tama name na nachoxügawèxegüxũ.

¹² Erü ngexügüna rü chanachuxu na yatügüxũ nangúexëëxũ, rü yatüarü ãëxgacü na yĩxũ. Rü name nixĩ i inarüxĩnüëmære i perü ngutaquëxegüwa.

¹³ Yerü Tupana rü Adáüxũxĩra naxü rü yixcama ga Ebaxũ.

¹⁴ Rü Chataná rü tama Adáüxũ nawomüxëë, natürü yema ngecüxũ nixĩ ga nawomüxëëxũ. Rü yemaãcü pecadugu ingu ga yema ngecü.

¹⁵ Rü yemacèx Tupana nüxũ nixu rü tá poraãcü nüxũ nangux i ngẽma ngexügü i ngëxguma naxíraxacügügu. Natürü ngĩma i ngecü rü tá inayaxu i maxũ i taguma gúxũ ega meã ngĩxãcügümaã inacuèxgu, rü mexügu

naxĩnũãcũma yaxõõgu, rü guxũguma duũxũgũxũ nangechaũgu rü meã Tupanapẽxewa namaxẽgu.

3

Yaxõgũxũãrũ ãẽxgacũgũchiga

¹ Rü pemaã nüxũ chixuxchaũ i wüxi i ore i aixcũma ixĩxũ. Rü ngẽxguma chi texé naxwèxegu na yaxõgũxũãrũ ãẽxgacũ tiĩxũ, rü mexũ i puracũ nixĩ i naxcèx tadauxũ.

² Rü yĩxema yaxõgũxũãrũ ãẽxgacũ rü tanaxwèxe na aixcũma mecũ tiĩxũ na taxúema tũmachiga chixri idexaxũcèx. Rü tanaxwèxe i wüxixicatama tixĩ ya tũmamèx, rü aixcũma meã tamaxũ rü mexũguxicatama tarũxĩnũ na guxũ i duũxũgũ tũxũ ngechaũgũxũcèx. Rü tanaxwèxe i guxũguma meã duũxũgũxũ tayaxu i tũmapatawa, rü mexũ i ngúexẽẽruũ tixĩ.

³ Rü tama name i wüxi i ngãxwèxexũ rü nuwèxexũ tiĩxũ, rü tama name i tũmaãrũ dĩeruguama rũxĩnũxẽ tiĩxũ. Natürũ name nixĩ i guxũ i duũxũgũmaã yaxna taxĩnũ rü namaã tamecũma.

⁴ Rü tanaxwèxe i meãma tũmachiũmaã itacuèx, rü tũmaxãcũgũ rü meã tũmaga naxĩnũẽ, rü tũxũ nangechaũgũ.

⁵ Erũ ngẽxguma chi tama tũmachiũmaã meã itacuèxgu rü ¿ñuxãcũ i guxũma i Tupanaãxũ yaxõgũxũmaã meã itacuáxũ?

⁶ Rü yĩxema ngema yaxõgũxũmaã icuáixẽ rü tama name na ngexwacèx yaxõxẽ tiĩxũ, erũ ngürũãchi tá tũgũ ticuèxũũ. Rü ngẽmagagu dũxwa nagu tangu i ngẽma poxcu i Chatanáxũ namaã napoxcuxũ ya Tupana.

⁷ Rū tanaxwèxe i woo i ngēma duūxūgū i tama yaxōgūxū rū tūxū nangechaūgū na taxúema chixri tūmachiga idexagūxūcèx rū tama Chataná chix-exūgu tūxū na nguxēēxūcèx.

Yatūgū i diácunugū i tupaucawa ngūxēētaegūxūchiga

⁸ Rū ngēxgumarūū ta i ngēma yatūgū i tupaucawa ngūxēētaegūxū ixīgūxū rū nanaxwèxe i mexūguxicatama rūxīnūēxū nixīgū. Rū nanaxwèxe i aixcūma nayanguxēēgū i ngēma nūxū yaxugūxū. Rū tama nanaxwèxe i ngāxēēchagūxū nixīgū rū ēxna norū dīēru guama rūxīnūēxū nixīgū.

⁹ Rū name nixī i meāma nūxū nacuèxgū i guxūma i Tupanaārū ore, na nūxū nacuèxgūxūcèx na tacūcèx na yaxōgūāxū. Rū nanaxwèxe i nūgūāēwatama nūxū nacuèxgū na norū maxū rū aixcūma yamexū i Tupanapēxewa.

¹⁰ Rū tanaxwèxe i to i puracūwa nūxū taxūgūxira i noxrix. Rū ngēxguma marū taguma chix-exū naxūgūgu, rū marū name i tupaucawaarū ngūxēēruū tayaxīgūxēē.

¹¹ Rū ngēma yatūgū i tupaucawa ngūxēētaegūxū ixīgūxū rū tanaxwèxe i naxmèxgū rū ta mexūguxicatama narūxīnūē. Rū tama name i oregūtèèxgūxū nixīgū, natūrū tanaxwèxe i meā namaxē rū aixcūma nayanguxēēgū i ngēma nūxū yaxugūxū.

¹² Rū ngēma yatūgū i tupaucawa ngūxēētaegūxū ixīgūxū rū tanaxwèxe i wūxixicatama tixī ya naxmèx. Rū tanaxwèxe i meāma napatacūāxgūmaā inacuèx, rū naxācūgū rū meā naga naxīnūē.

¹³ Rū ngēma yatügü i tupaucawa ngüxētaegüxü, rü ngēxguma meāma naxüğüāgu i norü puracü i tupaucawa rü guxüma i duüxügü tá nüxü nangechaügü. Rū ñuxüchi i nümagütama i ngēma yatügü rü tá yexeraācü nüxü natauxcha na nüxü yaxugüexü i ñuxācü Tupana nanaxwèxexü i Ngechuchu ya Cristuaxü na yaxōgüāxü i duüxügü.

Aixcūma nixī i ngēma ore i Tupana tüxü nüxü cuèxēxü i Cristuchiga

¹⁴⁻¹⁵ Rū choma chanaxwèxe i paxa ngema chaxü na cuxü íchayadauxücèx. Natürü ngürüāchi tama paxa ngema chaxü, rü ngēmacèx cuxcèx chanaxümatü i ñaã popera na nüxü cucuáxücèx i ñuxācü tá cugümaā icucuáxü napewa i ngema duüxgü i Tupanaxü yaxōgüxü. Erü nümagü nixī i Tupana ya maxücüarü duüxügü yixīgüxü rü nüxü yaxugügüxü rü ínapoxügüaxü i norü ore i aixcūma ixīxü.

¹⁶ Rū yixema nüxü tacuèx rü aixcūma namexēchi i ngēma ore ga noxri ēxügüxü i ñuxma Tupana tüxü nüxü cuèxēxü i Cristuchiga. Rū nüma ga Cristu rü duüxügüxü nügü nawēx ga yexguma ñoma ga nañewa nayexmagu. Rū Naãē i Üünexü nüxü nixu na mecü yīxü. Rū Tupanaärü ore-arü ngeruügü i daxücüāx nüxü nadaugü. Rū guxü i nachiüānegüwa rü duüxügü nüxü nixugüe i nachiga, rü guxüwama duüxügü nüxü nayaxōgü. Rū Nanatü rü wenaxärü daxügüxü i nañewa nanaga i ngextá ínamexēchixüwa.

4

Duüxügü i nüxü rüxoexü na yaxōgüāxüchiga

¹ Tupanaãê i Üünexũ rü nüxũ nixu rü ngêxguma yangaicagu na nagúxchaũxũ i naãne rü nümaxũ i duũxũgü rü tá nüxũ narüxoe na yaxõgüãxũ i Tupanaãrü ore i mexũ. Rü tá nawe narüxĩ i duũxũgü i doramare i orexũ ixugũxũ i Chatanáãrü nguxêetae nangúexêexũ.

² Rü ngêma yaxõgũxũ rü tá nüxũ inarüxĩnũê i ngêma duũxũgü i meã maxênetaxũ rü idorateêxgũxũ. Rü ngêma duũxũgü rü yeũcürü nanaxũgü i ngêma chixexũ rü düxwa namaã nixü na chixexũguxicatama naxĩnũêxũ.

³ Rü ngêma duũxũgü rü nanachuxu na iyangĩgũxũ i duũxũgü. Rü nanachuxu na duũxũgü nangõxgũxũ i ñuxre i õnagü rü woochirêx Tupana nanaxü i guxũma i õnagü na moxê naxcèx inaxãgüãcũma nangõxgüãxũcèx i norü duũxũgü i yaxõgũxũ rü nüxũ cuèxgũxũ i norü ore i aixcũma ixĩxũ.

⁴⁻⁵ Natürü guxũma i Tupana üxũ rü name. Rü taxuacũma nüxũ taxo ega Tupanana moxê naxcèx ixãxiraãcũma nayauxgu. Erü Tupanaãrü ore rü ngêma yumüxê rü nanaxüünexêê i ngêma õna i Tupanapêxewa, rü ngêmacèx name nixĩ na nangõxũ.

Wüxi i mexũ i Ngechuchu ya Cristuarü ngüxêêruũ rü mexũmaã nanguxêetae

⁶ Rü ngêxguma ngêma cumaã nüxũ chixuxũ i oremaã cunangúexêêgu i taeneê i yaxõgũxũ, rü ngêxguma nawa cungúechagu i ngêma ore i marü quixõxũ, rü ngêxguma nagu quixũêchagu i ngêma mexũ i nguxêetae i marü nagu quixũxũ, rü ngêxguma tá nixĩ i wüxi i mexũ i Ngechuchu ya Cristuarü ngüxêêruũ quiĩxũ.

7 Rū tama name na naga cuxĩnũxũ i ñoma i naãnecũãxãrũ dexagũmare i tama aixcũma ixĩxũ. Natürũ name nixĩ i guxũguma cugũ cuporaxẽẽ na yexeraãcũ Tupanaxũ cungechaũxũcèx rü nawe curũxũxũcèx rü naxcèx cumaxũxũcèx.

8 Rū wüxi i mexũ nixĩ na naporaxẽẽxũ rü yaxĩãxcũxẽẽxũ i taxũne na aixcũma naporaxũcèx. Natürũ ngẽmaãrũ yexera narũmemaẽ nixĩ na yigũ iporaxẽẽxũ na Tupanaxũ ingechaũxũcèx erũ ngẽma rü guxũwama tũxũ name i ñoma i naãnewa rü daxũguxũ i naãnewa rü ta.

9 Rū aixcũma nixĩ i ngẽma ore i cumaã nüxũ chixuxũ, rü name nixĩ i guxãma tayaxõgũ.

10 Rū ngẽmacèx nixĩ i ipuracũexũ rü yigũ ipo-raexẽẽxũ na nüxũ ixuxũcèx i ngẽma ore i mexũ, erũ nüxũ tayaxõgũ ya tórũ Tupana ya maxũcũ ya guxããrũ maxẽxẽẽruũ ixĩcũ. Erũ nüma nixĩ i namaxẽxẽẽãxũ i ngẽma duũxũgũ i nüxũ yaxõgũxũ.

11 Rū chanaxwèxe i cunangũexẽẽ i ngẽma ore rü duũxũgũxũ cumu na naga naxĩnũexũcèx.

12 ¡Meã cugũna nadau na taxúema cuxũ naxoxũcèx naxcèx i ngẽma na cungextũxũxũ! Rū name nixĩ i wüxi i mexũ i cuèxruũ quixĩ naxcèx i guxũma i ngẽma yaxõgũxũ. Rū ngẽmacèx cunaxwèxe i mexũ i oremaã quidexa, rü meã duũxũgũpẽxewa cumaxũ, rü aixcũma nüxũ cungechaũ i guxũma i duũxũgũ, rü meã Tupanaãxũ cuyaxõ, rü napẽxewa meã cumaxũ.

13 Rū chanaxwèxe i ngutaquẽxewa rü guxũ i duũxũgũpẽxewa nüxũ cudaumatũ i Tupanaãrũ ore, rü duũxũgũmaã nüxũ quixu na ñuxũ ñaxũchiga yiĩxũ. Rū chanaxwèxe i ngẽmaãcũ cunangũexẽẽ rü nüxũ cunangũchaũxẽẽ i ngẽma

taeneēgü ñuxmatáta ngema changu i chomax.

¹⁴ Rū ngēmacèx name nixĩ i aixcūma namaã cupuracü i ngēma cuèx ga Tupana cuxna āxũ ga yexguma norü puracücèx cuxũ naxunetagu rü yema yaxōgüxũârü āēxgacügü cuxũ yangōgüācūma cumaã nüxũ yaxuxgu na cuxna naxāāxũ ga yema cuèx.

¹⁵ ¡Meã naxü i guxũma i ngēma cumaã nüxũ chixuxũ, na ngēmaācü guxũ i duũxũgü nüxũ daugüxücèx na ñuxācü guxũ i ngunexügu yexeraācü meã Tupanacèx na cumaxũxũ!

¹⁶ ¡Inaxuãē na ñuxācü meã cugüna cudauxũ rü ñuxācü meã cunangüexēēxũ i ngēma togü! Erü ngēxguma meã cunaxüxgu i guxũma, rü tá cunayaxu i maxũ i taguma gúxũ rü ngēma togü i cuxũ irüxĩnũēxũ rü tá ta nüxũ curüngüxēē na nūmagü rü ta nayauxgüāxücèx i ngēma maxũ.

5

Ñuxācü nixĩ i namexũ na nüxũ ingechaũxũ i ngēma yaxōgüxũ

¹ Taguma name i cunanga i wüxi i yatü i cuxũ rüyamaēxũ. Rū narümemaē nixĩ i meãma cunaxucuxē ñoma cunatürüũ. Rū ngēma ngextüxücügü rü name nixĩ i meãma namaã quidexa ñoma cueneēgüxüchirüũ.

² Rū yíxema yaguāxgü ya ngexegü rü name nixĩ i meãma tümamaã quidexa cuexüchirüũ. Rū ngēxgumarüũ ta i paxügü rü name nixĩ i meãma namaã quidexamare wüxi i cueyèxüchirüũ, rü tama name i chixexügu namaã curüxĩnü.

3 ;Tüxü rüngüxëë ya yíxema yutegüxe ega aixcüma tacü tüxü tauxgu!

4 Natürü ngëxguma chi wüxi i yutecü ngixü nangëxmagu i ngixácügü rü ëxna ngítaagü, rü name nixi i nümagü ngixü narüngüxëëgü rü ngixna nanaxã i tacü i ngixü taxuxü. Erü Tupana nanaxwëxe na ngítanüxüira ngixna daugüxü na ngëmaácü yangutanüxëëgüãxücëx ga yema naë na nayaexëëxü.

5 Natürü yíxema yutexe ya tüxica irüxãüxë rü tüxü nataxúxe i tümatanüxü, rü Tupanaxütawaxicatama ítanangüxëë i tümaärü ngüxëë rü guxüguma woo chütacü rü ngunecü rü tayumüxë na tüxü nangüxëëxücëx ya Tupana.

6 Natürü yíxema yutexe ya tümaärü ngúchaügüxicatama rüxñüxë, rü Tupanapëxewa rü ñoma tayuxürü tixi.

7 Rü ngëma nixi i ore i tá cunangüxëëxü i ngëma yaxögüxü na nügüna nadaugüxücëx na taxuüma i chixexü naxügüxücëx rü taxúema nachiga chixri idexagüxücëx.

8 Erü ngëxguma chi wüxie rü tama meã nüxna tadëuxgu i tümapatacüãxgü rü tümaë rü tümanatü, rü maneca tama aixcüma meã Tupanaãxü tayaxõ. Rü wüxi i tama yaxõxüärü yexera chixecü tixi.

9 Rü ngëxguma chi wüxi i ngexü i yutexü naxcëx ícaxgu na ngëma yaxögüxü ngixü rüngüxëëgüxücëx rü tanaxwëxe i 60 ya taunecüarü yexera ngixü nangëxma rü wüxitama nixi ga ngíte ga ngixü yexmacü ga noxrix.

10 Rü tanaxwëxe i guxüma i duüxügü ngixü nacüëxgü na wüxi i mexü üxcü na yiixü. Rü name i meã ngixácüxü yaexëëcü iyixi, rü meã ngípatawa

duŭxŭgŭxŭ yaxucü iyixĩ, rü yaxŏgŭxŭärü ngŭxēeruŭ iyixĩ, rü daaweexŭärü ngŭxēeruŭ iyixĩ. Rü ngēmaācŭ tanaxwèxe i guxŭraŭxŭ i mexŭ na naxŭxŭ.

¹¹ Natürü tama tanaxwèxe i yaxŏgŭxŭärü puracü nixĩ i ngĩxna na nadaugŭxŭ i wŭxi i yutecü ega tama 60 wa nanguxgu ya ngĩrŭ taunecü. Erü wŭxi i yutecü i pacü, rü ngēxguma ngĩrŭ ngŭchaŭ Cristuna ngĩxŭ ixŭgachixēēgu, rü tá inaxwèxe na wena naxātexŭ.

¹² Rü duŭxŭgŭ tá chixri ngĩchiga nidexagü, erü tama aixcŭma iyanguxēē ga yema Cristumaã inaxunetaxŭ ga noxrix.

¹³ Rü ngĩma rü düxwa ngextá iyaxáuchigümare, rü náí ya ĩ rü nagu iyarŭxāŭx, rü düxwa tama ipuracüchaŭ. Rü tama ngēmaxĩcatama ixŭ, natürü düxwa ixoregütèex, rü iyangēxmachigü nawa i ngēma dexta i tama mexŭ i togŭchiga, rü guxŭwama nüxŭ iyaxu i ngēma ore i tama mexŭ.

¹⁴ Rü ngēmacèx chanaxwèxe i ngēma yutegŭxŭ i paxŭgŭ na wenaxärü naxātegŭxŭ, rü naxāxācŭgŭxŭ, rü mexŭ i napataarü dauruŭgŭ na yixŭgŭxŭ. Rü ngēmaācŭ i ngēma duŭxŭgŭ i ngĩxchi aixŭ, rü taxucürüwa chixri ngĩchiga nidexagü.

¹⁵ Cumaã nüxŭ chixu i ñaã ore, erü ñuxre i yutecü rü marü nüxŭ irŭxoe i ore i mexŭ rü Chatanáwe irŭxĩ.

¹⁶ Rü ngēxguma chi wŭxi i ngecŭ i yaxŏxcü rü ngĩxŭ nangēxmagu i ngĩtanŭxŭ i yutecü, rü name nixĩ i ngĩxŭ irŭngŭxēē. Rü ngēmaācŭ tāūtama togü i yaxŏgŭxŭärü puracü tá nixĩ na ngĩxna na nadaugŭxŭ. Rü ngēxguma tá nüxŭ natauxcha i ngēma togü i yaxŏgŭxŭ na ngĩxŭ nangŭxēēgŭxŭ

i ngẽma yutecü i aixcüma ngĩxũ natauxcüma i ngĩtanũxũgü i ngĩxũ rüngũxẽẽgũxũ.

17 Rũ ngẽma yaxõgũxũãrũ ãẽxgacügü i aixcüma meãma ngema yaxõgũxũmaã icuáxũ, rü name nixĩ i ngẽma yaxõgũxũ aixcüma nüxũ nangechaũgü rü namaã nataãẽgü. Rũ guxũãrũ yexera tanaxwèxe i nüxũ nangechaũgü rü nüxũ narüngũxẽẽgü i ngema Tupanaarü orexũ ixugũxũ rü nangüexẽẽxũ.

18 Erü Tupanaãrũ orewa rü ñanagürü:

“Tama name i nüxna taxaü i ngẽma taxũna i puracũxũ”,
ñanagürü. Rũ ñanagürü ta:

“Wüxi i puracũtanũxũ rü tanaxwèxe i nüxũ na naxũtanũxũ i norü puracü”,
ñanagürü i ngẽma Tupanaãrũ orewa.

19 Rũ ngẽxguma chi texé nüxũ ixuxgu na chixexũ naxũxũ i wüxi i yaxõgũxũãrũ ãẽxgacü, rü tãũtãma tüxũ icuxĩnü ega natauxguma i taxre rü ãxna tomaẽxpüx i togü i duũxũgü i nüxũ daugũxũ na aixcüma chixexũ naxũxũ.

20 Natürü ngẽma yaxõgũxũãrũ ãẽxgacügü i aixcüma pepadugu maxẽxũ, rü name nixĩ i guxũ i yaxõgũxũpẽxewa cunaxucuxẽ, na guxũma i ngẽma togü i yaxõgũxũãrũ ãẽxgacügü rü ta namuũẽxücẽx na naxügüãxũ i ñacü rü chixexũ.

21 Rũ ñuxma Tupanapẽxewa rü tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristupẽxewa rü ngẽma daxũcũãx i orearü ngeruũgü i Tupana nüxũ ngechaũgũxũpẽxewa, rü cuxũ chamu na naga cuxĩnüxũ i ñãã ore i cumaã nüxũ chixuxũ. Rũ chanaxwèxe i ngẽma cumaã nüxũ chixuxũrũ

meã cunaxucuxẽ i guxũma i ngẽma yaxõgũxũ rü nüetama ega woo texé tixĩgu.

²² Rü ngexguma texexũ quingucuchixẽẽchaũgu na ngema yaxõgũxũãrũ ãẽxgacũ tixĩxũcèx, jrũ taxũ i cuñuxãẽxũ na namaã cuyumũẽxũ i wũxi i duũxũ i tama nüxũ cucuáxũ i norũ maxũ! Natürü name nixĩ i noxri rü meã nagu curũxĩnũ i ngẽma erü ngürüãchi tá wũxi i duũxũ i pecadu uechaxũ quingucuchixẽẽ, rü cugagu tá nixĩ erü tama icuxuãẽ. jrũ meã cugũna nadau na tama pecadugu cun-guxũcèx!

²³ Rü ngẽma na cunguxnecaũxũ i ñuxguacũ, rü name nixĩ i írarüwa binune cuyaxaxũ, rü tama i dexáxicatama.

²⁴ Rü nangẽxma i duũxũgũarũ pecadugũ i noxtacũma ngóxũ naxũpa na Tupana nüxna çaxũ. Natürü nangẽxma i to i pecadugũ i duũxũgũarũ rü tãütáma nangox ñuxmatáta naãneãrũ guxwa nanguxgu rü Tupana tüxna icagũgu.

²⁵ Rü ngẽxgumarũ ta nangẽxma i duũxũgũarũ puracũgũ i mexũ i Tupanacèx naxũgũxũ i ñuxma marũ nüxũ idauxũ. Rü nangẽxma ta i puracũgũ i mexũ i ñuxma tama nüxũ idauxũ natürü yixcũra tá nüxũ idaugũamaxũ.

6

¹ Guxãma ya yíxema yaxõgũxe rü ixããrũ coriãxẽ, rü tanaxwèxe i tümaãrũ corixũ tangechaũ na ngẽmaãcũ taxucürüwa texé Tupanachiga rü tórü nguxẽetaechiga chixri idexaxũcèx.

² Rü ngẽxguma chi wũxi ya duũxẽ ya Tupanaãxũ yaxõxẽ rü wũxi i cori i tümarũñ yaxõxũmaã tacoriãxgu, rü tama tanaxwèxe i ngẽma

na tumaēneē yīxūcèx nūxū tarūxo na nūxū tangechaūxū i tumaārū cori. Natürü tanaxwèxe i yexeraācū meā nūxū tapuracū erü tumaārū cori i nūxū tarüngūxēēxū i tūmarūū yaxōxū nixī rü tumaēneē i Tupana nūxū ngechaūxū nixī. Pa Timutéux, chanaxwèxe i meāma cunangúexēē i ngēma ore i cumaā nūxū chixuxū, rü guxūma i yaxōgūxūpēxewa nūxū quixu.

Tupanaārü ore rü aixcūma tüxū name

³ Rü cumaā nūxū chixu rü nangēxma i duūxūgü i namaā nguxēētaegūxū i ngēma nguxēētae i tama namaā wūxiguxū i tórü nguxēētae, rü tama namaā wūxiguxū i tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristuarü nguxēētae i mexū, rü tama namaā wūxiguxū i ngēma nguxēētae i Tupanaārü orewa ngóxū.

⁴ Rü cumaā nūxū chixu rü yíxema ngēmaācū nguxēētaexe rü tūgü ticuèxūū rü taxuūma tacuèx. Rü ngēmacèx ngēxūrūūxūmare i dexe rü naxcèx tachoxūgawèxe, rü tama texéga taxīnūchaū, rü düxwa ñoma tidaawexūrūū tixī namaā i ngēma tūmacūma. Rü ngēmagagu rü taxāūxāchiwèxe, rü tanuxwèxe, rü togūmaā taguxchiga, rü taxúxeaxūma tayaxō.

⁵ Rü ngēmaācū i ngēma duūxūgü i chixeāēgūxū, rü nūgūmaā nanuēēcha, rü tama nūxū nacuèxgü i ngēma ore i aixcūma ixīxū, rü nagu narūxīnūē rü Tupanaārü orewa nixī i díeru ngīxū nayauxgūxū.

⁶ Rü aixcūma nixī i Tupanaārü orewa nūxū iyarūngauxū i taxūma i mexū, natürü ngēma mexū rü tūmacèxicatama nixī ya yíxema namaā taāēgūxe i ngēma marü tüxū ngēxmaxū.

7 Rū yixema rū yexguma noxri ixíraegu, rū ngearū yemaxũãxēmaã tabue i ñoma i naãnewa. Rū ngēxguma iyuxgu rū taxucürüwa tayange i tórü ngēmaxũgü.

8 Natürü ngēxguma tüxũ nangēxmagu i taxchiru rū tórü õna rū name nixĩ i ngēmamaãtama tataãëgü.

9 Natürü ngēma duũxũgü i dīeruãxgũchaũxũ, rū tama yaxna namaã naxĩnũë i ngēxguma ngēma dīeruarü ngúchaũ nüxũ poragu. Rū ngēmacèx nagu nayi i muxũma i ngúchaũgü i taxuwama mexũ i chixexũwa nagagũxũ, rū ngēmacèx düxwa i ngēma duũxũgü rū poraãcü nachixe rū norü guxũmaãma inayarũtauxe.

10 Erü ngēma na dīeruguama rüxĩnũxũ rū ngēma nixĩ i guxũma i chixexũgüarü ügü. Rū nangēxma i ñuxre i duũxũgü i dīeruguama rüxĩnũëxũ rū ngēmacèx Tupanana nixĩgachi. Rū ngēmaãcü nügünatama guxchaxũ naxãgü rū nügũxũtama ngechaũ nanguxëëgü..

Tupanaãxũ yaxõgüamaxũchiga

11 Natürü cumax, Pa Timutéux, rū wüxi ya yatü ya Tupanaxũ yaxõcü quixĩ. ¡Rü ngēmacèx nüxna ixũgachi i guxũma i ngēma chixexũ! ¡Rü meã Tupanapëxewa namaxũ, rū norü ngúchaũ naxü, rū meã nüxũ yaxõ, rū nüxũ nangechaũ i duũxũgü, rū yaxna namaã naxĩnũ! Rū tama name i cugü quicuèxũxũ.

12 ¡Cügü naporaxëë na meã cuyaxõõmaxũcèx rū cunaxüamaxũcèx i Tupanaãrü puracü ega woo tacü rū guxchaxũ cuxũ üpetügux! ¡Rü cügüna nadau na ngēmaãcü taguma cuxna iyanaxoxũcèx i ngēma maxũ i taguma gúxũ! Yerü yema maxũcèx

nixĩ ga noxri Tupana cuxũ yaxuxũ ga yexguma muxũma ga duũxũgüpêxewa nũxũ quixuxgu na ñuxãcü Ngechuchu ya Cristuaxũ na cuyaxõxũ.

13-14 Rũ ñuxma Pa Timutéux, rũ napêxewa ya Tupana ya guxãxũma maxêxêcũ, rũ napêxewa ya Ngechuchu ya Cristu ga ãêxgacũ ga Piratumaã nũxũ ixucũ ga ñuxãcü Nanatũ ya Tupanaãxũ na yaxõõxũ, rũ cuxũ chamu na naga cuxĩnũxũ i ngẽma ore i cumaã nũxũ chixuxũ. Rũ tama chanaxwèxe i cunaxüchicüü i ngẽma ore, na taxúema texé tacücèx cuxũ oregüxücèx rũ chixri cuchiga idexaxücèx. Rũ chanaxwèxe i ngẽmaãcü meã cunaxü ñuxmatáta ínangu ya tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristu.

15 Erü ngẽma ngunexũ i Tupana nagu naxwèxexũgu rũ tá Cristuxũ nangoxêê. Erü nũxĩcatama Tupana nixĩ, rũ nüma nixĩ i aixcüma mecü yĩxũ rũ guxüetüwama nangêxmaxũ. Rũ guxũ i ãêxgacügüarü ãêxgacü yĩxũ, rũ guxũ i corigüarü Cori yĩxũ.

16 Rũ nũxĩcatama nixĩ na taguma nayuxũ. Rũ nüma rũ poraãcü ínangóonexũwa namaxũ, rũ taxucürüwa texé ngẽma ngóonexũna tangaicama. Taguma wüxi i duũxũ nũxũ nadau, rũ taxuacüma texé nũxũ tadau. Nüma rũ guxüguma naporaxüchi rũ taguma inayarüxo na ãêxgacü yĩxũ. Rũ ngẽmacèx tanaxwèxe i guxãma nũxũ ticuèxüügüecha. Rũ ngẽmaãcü yĩ.

17 Rũ yíxema muarü dīēruáxe i ñoma i naãnewa, rũ tũmamaã nũxũ pixu na tama ngẽmamaã tũgü ticuèxüügüxücèx rũ tama nagu tarüxĩnũèxücèx na ngẽma tũmaãrũ dīēruwa nũxũ itayangaugũxũ

i tümaärü maxü! Erü ngēma dīēru rü paxa tá nagux. Natürü narümemaē nixī i Tupanaga taxīnū, erü yimawa nixī i nüxü itayangaugüxü i tümaärü maxü. Rü nüma nixī i poraäcü tüxna naxāāxü i guxüma i tacü i inaxwēxexü na itaāēgüxüçèx.

18 jRü namaã nüxü ixu i ngēma muärü dīēruāxgüxü, rü name na ngēmamaã mexü naxügüxü rü togü i duüxügüxü nangüxēēgüxü! Rü ngēmaäcü tá namu i ngema mexügü i naxügüxü i Tupanapēxewa. Rü tanaxwēxe i nümagü i muärü dīēruāxgüxü rü na ínamemaregüxü na togüna naxāāxü rü namaã nangauxü i ngēma norü ngēmaxügü.

19 Rü ngēmaäcü tá nüxü nangēxma i norü mexügü i daxügüxü i naānewa, rü tá nanayauxgü i ngēma maxü i aixcüma ixīxü.

Pauru rü Timutéuxü namu, rü yemaäcü inayacuèxēē ga norü popera

20 Pa Timutéux, jmeã namaã nangúexēētae i guxüma i ngēma ore i cuxü chamuxü! Rü tama name na icurüxīnūxü i ñoma i naānecüāxārü dexagümare i taxuwama mexü rü ngēma ore i dora-mare ixīxü i duüxügü nüxü ixugügünetaxü na ore i nawa nüxü icuáxü yīxü.

21 Erü ñuxre i nümagü i ngēma noxrütama cuèxgu īxü, rü düxwa ngēmagagu Tupanana nixīgachi. Rü chanaxwēxe i Tupana meã pexü narüngüxēē.

Rü nuãma pexna,
Pauru

**Tupanaarü Ore i Tóru Cori ya Ngechuchu ya
Cristuchiga
New Testament in Ticuna (PE:tca:Ticuna)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ticuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ticuna

tca

Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ticuna

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

9d5dc22a-30be-5d26-85a9-76047f4c89e6